

循環日報

光緒二十九年八月十四日 禮拜六 第千四百四十四號

告
啟者油蔴地第一千一百廿四號利貨艇乃安邑第一甲南屯劉錦書所做也其艇本係小營生買賣每晨午兩時拉至法國船發賣生果餅食和蘭水各零星什物現因法國違約忽起滋擾侵犯中朝政權聞又近聞我粵省各 大憲本月廿一日出示嚴禁不准販賣食物與法人余思之本通 示禁免失 國體自遵 示之日當即將該艇清還本港各行店貨項一切數目待至八月初旬定將錦利號貨艇牽回安邑第一甲南屯海旁泊於後出沽發賣至劉錦書自願歸里改圖營生不做法國之人生意如錦利號舊件或現件有冒取各行店貨物及借揭銀兩之事概與錦利號無涉倘有冒取他人貨物或與人交易者一經查確定即舉報本邑 縣憲究治勿謂錦利號中于無情至親朋有欲此艇者請向錦利號或作小料船者祈至安邑一甲南屯海旁便知其價銀甚相宜特此佈 告以俾諸君不致誤也
光緒甲申年 七月 廿八日 安邑錦利號劉錦書謹啟

新
啟者譚慶昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而走通行中外雅蒙 諸君擊節歎賞惜此書業已售罄然蒙 列君屢次問詢寄探故小店不計工本重行排印其篇幅較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字中所有中外用處實字義通商指南中則從字母論起凡交接言詞貿易散語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係華英合璧實初學之寶也倘 諸君欲採買者先親為快矣現有新出縮板及各款書籍直行康興字典明細精細佩文韻府小題真珠船小題文藝四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書實治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史實覽三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地圖全圖前有花旗燕生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售已上各藥之藥奇妙未能細及價極相宜 諸君欲購請至香港文咸街荷李活道文裕堂售華英書店便是本堂並無分設別店特此佈聞
光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

外科
陰陽回春膏 此膏專治陰陽大瘡風濕毒瘡疔毒大毒腫痛難醫之症即止痛即能移動未成瘡之即消已成瘡者每貼銀三錢六分如不即止痛即來取回原銀 外科萬靈丹 此丹治外科萬症止痛回春第一聖藥也專治陰陽大瘡風濕毒瘡疔毒大毒腫痛難醫之症即止痛即能移動未成瘡之即消已成瘡者每貼銀三錢六分如不即止痛即來取回原銀 花柳百毒丸 此丸治花柳百毒第一聖藥也專治花柳百毒無論新舊一服即愈不效不取回原銀 花柳一掃而平 此藥專治花柳百毒無論新舊一服即愈不效不取回原銀 花柳一掃而平 此藥專治花柳百毒無論新舊一服即愈不效不取回原銀

辨
啟者本號等揀選老礦塔頂上瓜紅硃砂淨水新點錫各庄上錫貨色真實遠近咸知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無恥棍徒竟敢在上海配製低偽錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫辨良射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者 請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓港源發記同德福記同源號謹啟

憲
署輔政使司 為曉諭投充洋烟 權事照得現要招人投票選依一千八百八十四年所議定洋烟餉項則例之章程在本港內各處地方者熟識洋烟餉項之總利權由一千八百八十五年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均本署收執限收至本年英十月二十三日即禮拜四正午止各投票人兼充者賣二與否須於票內聲明各票亦須明開上開各期每月應納餉銀若干票內列價低者為 國家棄取或總辦而不取倘各票所出之價有未當 國家之意 督憲必會同議政局照本年例續給牌照或另行議法務使餉合宜為準如欲知其詳細者可赴庫務司署請示可也特示
一千八百八十四年 八月 二十三日示

示
署輔政使司 為曉諭投充二煙烟灰利權事照得現要招人投票選依一千八百八十四年所議定鴉片餉項則例之章程在本港內各處收買及發賣烟灰與熟烟並發賣二煙之總利權由一千八百八十五年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署收執限期收至本年十月二十三日即禮拜四正午止各投票人必須書明照上開日期每月應納餉銀若干其票被取之人應遵下列二煙開燈館之潔淨規條 計開 一該屋必須用年實材料造成前常時整理完結及潔淨其暗渠又須合宜又不得與公家暗渠相連 二該屋必須須有合宜通氣所烹調之所大小二便廁以及貯置糞桶處務使足用 三該屋必須須有合宜貯食水處及沐浴所 四該屋必須須有合宜通氣所及有盆人生井須每月四個月掃白灰水一次 五該屋內所有之房及浴室樓梯每日至少打掃一次屋內所有有搬運須逐日搬去六凡在二煙館吸烟者其成丁之人每名所睡之處長闊高三面至少須有三百五十英尺 七倘晚上九點鐘後尚有人在二煙館吸烟者其人又無夜行執照照作爲該館是晚之歇宿人 八各二煙館須常時任由潔淨事務局之員入內稽查各票價列低者為 國家棄取或總辦而不取爲此特示
一千八百八十四年 八月 二十三日示

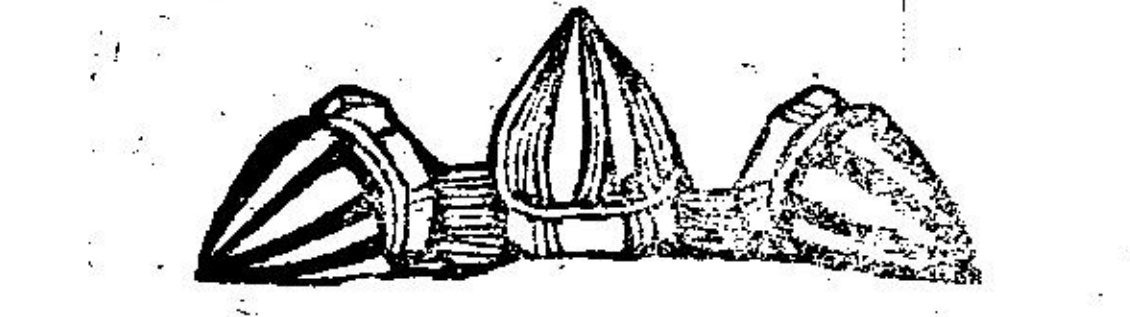
中黃面
子業醫數代中外馳名得自祖傳秘方以來百經百效救人無算萬無一失功難盡述染此症者或家山所發陰感天地毒潮濕濕熱或宿娼嫖染蚊針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者急到本館取丸不論遠年近染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇癩雲丹○每料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖利在子左右街設立醫館專用藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者必須認真子館招牌為記免致錯往別館自誤其身之後悔也買丸藥者請寄省波代買不誤一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西向開張無別館 子倘有誤毒誤人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

利貞祥
本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 鳳凰白參 長蘆抄參 三性鹿耳 花旗洋參 各項蠟丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 諸君賜顧請移 玉至 香港上環文咸街南向 開張 三三三

出船
啟者前辦鐵船在西法點石書局定印小題精前已刊報原於五月告竣乃日本堂承辦之後詳加較訂另添補名作精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦者請至其七粵東僅餘數百套每套分銷十二卷該銀四兩六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成泰藥店 香港德輔道中 德發 羊城 德發 謹啟

白
啟者倫敦林街第七十五號門牌之辦物業公司預行收買東藩源理舊銀行之附項銀單附項數尾滙單銀紙特此佈聞
甲申年 七月初九日 卑后大道街太古對面 巴里達布代理公司 謹啟

屈臣氏製藥
發售餅花疳監



餅花疳監 此餅係選用上品地道藥料製成色如雪白性和味甘小兒最喜入口善除諸般虫病五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹現青筋時吐時瀉下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅其積消而脾胃健肌肉自長百病無後患誠為小兒去積之至寶也藥也或有年稍長者亦有因山積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局創設於香港已四十年備有中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消傳甚多故特減價平賣以便販客易於運兌往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明龍麟牌庶免有誤 每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

白
啟者今有堅固暹羅夾版書號名泰發泊於汕頭港內桅帆及應用等物俱全備此船係蘇栗樹木造成外鑲銅板約裝一萬七千担擬八月十二日即英一千八百八十四年九月三十號禮拜二在汕頭發售行拍賣一經拍定價項即行現付洋銀作七二平拍後凡有過險是買主之事或問該船詳細請至本行一叙便知此佈
光緒十年 七月 廿三日 汕頭泰里示行啟

白
啟者茲汕頭金源泰號夥內等志圖別業願將頂項與省城榮合富隆承受全船議價銀一千二百圓七一兌經以七月初十日交易清訖該艇價由榮合富隆改名往各港倘日後生意盈虧概與舊人金源泰無涉特此聲明以免後論
光緒十年 七月 廿三日 汕頭金源泰謹啟

聞新外中

演試水雷 聞有某鎮軍素嫻武畧久歷戎行戰功卓著爲某公所賞識荐於當道自領一軍以資指臂前經招募水勇狹未挑選前日特在白鵝潭演試有能游泳河者卽行收錄並以小艇相隨俾資援救是日文武各憲均親臨寓目將來練成勁旅粵垣又添一長城矣○定期閱勇 省垣各街道仰承憲諭防虞維嚴選各店之丁男爲守望之相助現已編列成冊由紳報案蕭柏山太尊特定于八月朔日親臨城西文瀾書院閱看以觀其隊伍焉亦可見粵民之踴躍從公矣○賭館械鬥 粵垣自中法戰費而後各舖戶之操正業者貿易如常惟工藝之徒因時事維艱半多歇業由是三五成羣閒遊街道遇事生風聞前日連登基有賭館乃私收白鴿票者于近夜時有數人到其館內稱言獲中八字來取彩銀館人謂爲假冒不與因而械鬥沿途互相追逐行人驚駭相率避道賭之滋事如此殊可慮也○批查初案 聞有黃某爲人控告謂爲行劫渡船現其親屬來省赴府呈訴欲爲保釋蕭太尊批云昨據黃路氏以伊子黃瑞其素安本分並無行劫西南渡船情事係被匪黨攀鬧等情來府具呈核與所呈情節相符惟黃瑞其係在甘亞應白泥渡充當水手既稱該民等曾向甘亞應詢問西南渡船被劫時黃瑞其尚在船內工作並未告假而呈首又列有甘應姓名究竟甘應是否卽係渡主甘亞應有無

國聖卓德羅堡報謂德俄三國王此次聚會欲敦友邦之誼而訂和好俾時時以玉帛相見焉二十九日倫敦電音云英國現着亞金免暖戰船前來中國海道未悉何故大抵亦爲保護商旅耳又云英將戈登於西歷八月二十六日發電致英國謂現專候英兵前來且請解銀三十萬磅往思巴處云又言戈取將於遲數日即行佔據巴巴處矣○法船赴閩 法國和路達戰艦已於七月十九朝由港啟行前往福州矣未悉其將欲何爲也

民心憤激 法國水雷炮艇前在福州轟傷輕駛到港入紅礁船澳修整華人以敵船不肯代爲修葺蓋亦激於忠憤者也二十九日聞有工役謀將水雷艇攻毀有法兵聞此消息即通知水師提督提督請本港差役爲之防護是日有小輪船兩艘載有差隊即往船澳駐守而工役之謀乃不得成焉甚可惜也水雷炮艇及法公司之和路加火船經於初一日出澳矣當和路加入澳時華人工役祇將其船底洗刷即行罷工後其船工自行油漆云亦可見民心憤激之甚斷不肯資敵人之用也彼漢奸者何獨自外生成若此哉○華兵赴杭 上海信息云七月十三日有華兵五百由陝西西安府調往杭此兵所用器械俱是舊式鎗矛聞將換用後膛鎗而礮敵更爲快利現杭有後膛鎗三萬桿云○開設商局 茲閱西貢法字報得悉法人現在海防一埠開設有商務局以辦理商務而擅通商利權是局以法員干士丹甸爲主席法員科利剛之又以克尼爲經理人云○深知大義 自中法開仗以來凡我中國士民莫不志切同仇心懷敵愾即下而至有担之夫工役之輩亦皆深知大義不肯爲敵人之用茲聞法人在港購煤屢以重價招工而挑夫無一往者於此見我國民心之愛戴君上誠千古所未有也法人不畏我鎗砲之精銳獨不畏我民心之固結哉○出入無時 茲接到淡水至近信息言駐淡水之英國砲船前經出淡水海口灣泊今復由口外進入內河停泊目下華官再行整備器具以阻塞海口日前海龍火船祇在口外灣泊落皆仍不敢駛入內河焉○截查輪船 聞中國緝私船快河於七月二十一日由北燈塔處到廈門茲據廈門信息謂當快河往牛山島之時於途中三次遇法國戰船截查且整備鎗砲有轟擊之勢懸查後始行釋去法人如此強橫真屬可惡已極安得有人持干將之劍盡斬其首以快天下之人心乎

福州近信 旅廈友人來信云前日德忌利士輪船由閩抵廈帶到郵筒言昨穆將軍回衙居民沿途踴躍接可見穆將軍之得民心矣聞小宋制軍與居民不睦何小宋制軍閩粵勇與居民不睦何小宋制軍特調之往守金牌長門二炮台查此二炮台曾爲法人所毀現聞經已修葺完竣可以稍資禦敵矣北直隸輪船前由粵啟行欲往上海詎至中途車心猝壞不能駛行遂

在廈門停泊而命人往上海買車心現已由福山輪船載至飭工修葺不日即可啟行前往矣邇來廈門地面因雨暘不時痼疾復作傳染甚速醫多束手莫足爲居民之憂也○台北近聞 廈門遞到信息謂接有淡水來函得悉現有法船三艘泊於基隆海面自七月初十日以來每日時間炮聲隆隆蓋法人與我師小戰也欽差督辦台防大臣劉省三爵帥率師駐於山巔而築炮台四小座於其旁俯以攻敵頗稱形勢所構之炮皆能命中所惜者炮小力微雖中敵船不能轟沉也法船仰攻不能爲力所燃之炮皆虛發無有傷我軍者現二軍相持離雄猶未決焉淡水滬尾處經已堵塞當海輪船到埠時已不能進口所載搭客貨物皆由駁船盤運登岸○炮船赴省 中國綏靖炮船二十九號路經本港取道赴羊城矣

傳聞大謬 聞西歷六月時東京有黑旗二百名降於法人目下此二百人乃法國遊擊波軒管轄帶往高渡處追緝海賊大獲功效云按東京黑旗兵士向懷忠義以報効國家今竟云有二百名降歸法人爲其驅使其傳言之悞乎抑漢奸之冒認黑旗乎明眼人當必辨之○海賊猖獗 西貢法字報云聞駐廣安之法國炮船威巴接有越南船轉消息謂附近廣安有中國海賊甚夥昨初槍拖船三艘現在急威利刺及廣安近處藏匿威巴炮船得此消息即往巡緝果獲有拖船四艘所載軍火甚多越南人以其獲賊船有功遂以生大牢兩頭饋威巴舵工云吁越人以海賊劫物爲慮不以法人奪地爲憂上無臥薪嘗胆之君下無同仇敵愾之民隱忍偷安不思振作越南其不國哉○死於非命 七月二十九日九龍船澳有華人工役猝焉不慎髮辮與機器相纏及至解脫則頭顱已受重傷血流如瀑矣未幾又有一工役辮髮亦遭機器糾纏致傷甚重登即殞命云○帆船出售 英國麥藍達輪船業經在廈門拍賣得銀一千七百五十圓云

回祿爲災 本港西營盤大馬路初一早一點鐘時廣源茂香店偶失火傳致兆焚如同時朝光街茂源米棧亦遭火災立時鳴鐘告警水龍齊至拯救片時火遂熄滅而兩店已成瓦礫之場矣祝融誠披猖也哉○烟土來港 印度郵船兩艘載有鴉片烟土經於七月二十八日由加刺吉達啟行來港云○私烟被獲 木匠陸亞順與何亞堯因於七月二十五日私藏鴉片烟膏五十三兩被拘到案何堯請甸尼士狀師辯駁而主控者是國家洋藥局之西員薛輔是日堂訊後官判首被告無罪得以釋放而次被告因前曾犯鴉片禁例一次輕罰銀一百圓此次大復蹈故轍遂罰銀一千圓若不完繳則繫獄六個月充作苦工所搜出之鴉片膏及煮烟器具盡行充公云○屍案判斷 昨錄威靈頓街第五十四號門牌樓上有女童墜街殞命一案二十

九日復在巡理
府審訊諸陪審
人員謂此乃偶
爾失慎致傷項
命與人無尤惟
死者初昇至醫
院不准進收一
節乃係店未
經將此事報知
監院人云

三疊離驚 潮人張甲張乙者玉昆金季也向在星架坡甘公麻六甲橋寓甲長已娶一婦本年念餘柳眉吐翠粉容素羞乙年十
八未諧琴瑟甲有事旋鄉囑乙權家乙頗知人倫雖與嫂同居爰有室堂之別不料甲之隣居李內者登徒子之流亞也一日登屋後之天台踰垣高望
適見甲婦美艷鍾而悅之目挑眉弄謔以淫言媚見丙年少麗色心亦愛之笑而不言由是丙則志惑心迷踰垣而窺竟招以由房雲雨纏綿已成
數月矣然其事雖秘而必洩乙見其嫂之行徑頗為可疑遂伺之而終得其機也知其嫂每於睡時必鎖中門乙不能入而窺之婦恃此屏
藩衛外故亦極意與丙以求歡也第丙之來每屋後踰垣以至乙知其徑乃着二工人夜登其面伺其潛入即下以縛之少頃丙來二工人遂絡繹以
下婦聞其聲疾呼喊盜乙聞之知丙已來即喊二工人力關門東而縛之丙遂如命翌日送至府署憲以該案証據無憑竟將丙釋放乙不平
郵函於甲甲得乙書星馳回坡以婦不貞輒逐之婦乃奔丙意以為遂野合之情購金屋而居焉此數月事也不意丙得此婦依然嫵媚如故纏頭
之費不數繼之以賄而博兵敗北歸索其婦初則與之繼而勸之丙終以逆耳之言不作回頭之想而彼婦之衣裳首飾諸物皆行典肆中矣婦至是
以丙之不良甫悔前時失厚而無米之炊怎能樂鼓琴瑟故交誼之聲頻聞而去之事復作矣聞前日彼婦又適於鄭丁焉大抵閱人已多當亦以丁
為白首侶耶嗟乎淫婦之行人盡可夫則彼婦者亦豈能改其邪淫從一而終乎吾願有家室者當先納其外妾毋使家雞野鴛玷厥門風也

承

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初四日開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

接

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

裝

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

爐

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

告

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

白

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

招

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

人

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

告

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

中國朝廷於一千八百八十四年國家貸款

計息八員其本及利共計在港清還此項銀則分A字B字兩項每項一百萬兩其B字一項則以六年內本利清還限至一千八百九十年止分三次派支每年一次由西歷一千八百八十八年六月三十號起派銀一萬一千五百七十六員零一仙士一千八百八十九年六月三十號起派銀一萬一千五百七十六員零一仙士一千九百零一年六月三十號起派銀一萬一千五百七十六員零一仙士

等山金新梨雪往

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初四日開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

庄牛臺烟往船火

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

卑能庇坡架星往

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

山金新運地往

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

等能庇波架星往

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

州福門厦頭汕往

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

戶神濱橫往船火

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

水淡門厦往船火

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

安會義廣往船火

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

白

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

招

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

人

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

告

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

白

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

招

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

人

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

告

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

白

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

招

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

英

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

屈臣氏

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

洋煙

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

精粉

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

屈臣氏

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

洋煙

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

精粉

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

屈臣氏

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

洋煙

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

精粉

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

發售

啟者本行有
火船壹隻名
淡火改期於
八月初二日在黃埔
開行前
往雪梨里厘昨昨昨
連工包料價極
相宜主顧不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃君記謹啟

屈臣氏大藥房

本局自道光廿三年在港開張... 總發行所 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房... 分發行所 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房... 分發行所 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

參茸燕鮑

啟者余幼習中英文文字通商中外至今二十餘年... 參茸燕鮑... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

白告

啟者茲有和堂租到吳敬福堂舖三間... 白告... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

常項有上白

茲本號現有古寶及新洲頂靚白鹽... 常項有上白... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

東利號

啟者東利號得授異法... 東利號... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

信洋行

啟者大德國末士打魯士活士布呂... 信洋行... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

賞格

啟者粵省太平門外杉木欄裕盛號... 賞格... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

西磁器

啟者本號專辦江西上等精工幼細洋庄... 西磁器... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

火燭

啟者本號專辦火燭... 火燭... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

安平

啟者本號專辦安平... 安平... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

暹文來

啟者暹文來天呢喃沙... 暹文來... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

咸比

啟者咸比... 咸比... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

火燭

啟者本號專辦火燭... 火燭... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

客發

啟者本號專辦客發... 客發... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

金玉

啟者本號專辦金玉... 金玉... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

水芳

啟者本號專辦水芳... 水芳... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

仙花

啟者本號專辦仙花... 仙花... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

正金

啟者本號專辦正金... 正金... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

屈臣氏大藥房

啟者本藥房專辦各項藥品... 屈臣氏大藥房... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...

房藥大氏臣屈

啟者本藥房專辦各項藥品... 房藥大氏臣屈... 廣東省城西關大新街屈臣氏大藥房...